

MEMBRES DU GOUVERNEMENT

DU

TRÈS HONORABLE SIR WILFRID LAURIER

C.P., G.C.M.G., C.B., D.C.L. (*Oxon*)

À L'OUVERTURE DE LA

DEUXIÈME SESSION DU ONZIÈME PARLEMENT

1909-10

(CABINET FORMÉ LE 13 JUILLET 1896)

Président du Conseil privé (Premier)	Très hon. sir WILFRID LAURIER, C.P., G.C.M.G. D.C.L.
Ministre du Commerce	Très hon. sir RICHARD J. CARTWRIGHT, G.C.M.G.
Secrétaire d'Etat	Hon. C. MURPHY.
Ministre de la Milice et de la Défense	Hon. sir F. W. BORDEN, C.C.M.G., B.A., M.D.
Ministre de l'Agriculture	Hon. SIDNEY A. FISHER, B.A.
Ministre des Finances	Hon. W. S. FIELDING.
Ministre des Douanes	Hon. WM PATERSON.
Ministre du Revenu de l'intérieur et des Mines	Hon. W. TEMPLEMAN.
Ministre de la Marine et des Pêcheries	Hon. L. P. BRODEUR.
Ministre de l'Intérieur et Surintendant général des Affaires des Sauvages	Hon. F. OLIVER.
Ministre de la Justice	Hon. A. B. AYLESWORTH, C.R.
Directeur général des Postes et du Travail	Hon. RODOLPHE LEMIEUX, C.R., LL.B
Ministre des Travaux publics	Hon. WM PUGSLEY.
Ministre des Chemins de fer et des Canaux	Hon. G. P. GRAHAM.
Ministre du Travail	Hon. MACKENZIE KING, C.M.G.
Solliciteur général (pas dans le Cabinet)	HON. J. BUREAU.

Greffier du Conseil privé

M. R. BOUDREAU.

OFFICIERS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES :

Hon. CHARLES MARCIL, M.P.	<i>Orateur.</i>
M. G.-H. McINTYRE, M.P.	<i>Orateur suppléant.</i>
M. T. B. FLINT.	Greffier de la Chambre.
M. J.-B.-R. LAPLANTE	Greffier adjoint.
Lieut.-Col. HENRY-ROBERT SMITH.	Sergent-d'armes.

STÉNOGRAPHES OFFICIELS.

ALBERT HORTON.	Sténographe en chef.
STEPHEN-A. ABBOTT.	} Sténographes.
E.-JOSEPH DUGGAN.	
J.-O. MARCEAU.	
THOS.-P. OWENS.	
ALPHONSE DESJARDINS.	
A.-C. CAMPBELL.	
GEORGE SIMPSON.	
R.-C. DUNBAR.	
CHAS.-W. BOYCE.	Aide du sténographe en chef.

TRADUCTEURS OFFICIELS:

WILFRID LAROSE, traducteur en chef.	
LÉON GÉRIN, traducteur.	
FRANK HUGHES, "	
FLAVIEN MOFFET, "	
ACHILLE FORTIER, "	
EDOUARD CHARLIER, traducteur	
GUSTAVE LABINE, "	
LUCIEN LASSALLE, "	
E.-L. DESAULNIERS, "	
J.-G. de la DURANTAYE, "	
WILFRID GASCON, "	
RODOLPHE GIRARD, "	